

Akkreditiertes Kalibrierlaboratorium nach  
*Accredited calibration laboratory according to*  
**DIN EN ISO/IEC 17025:2018**

Mitglied im  
*Member of*

**Deutschen Kalibrierdienst**



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-K-12029-01-00

Kalibrierschein  
*Calibration certificate*

**MUSTER / SAMPLE**

Kalibrierzeichen  
*Calibration mark*

<b>51309A</b>
D-K- 12029-01-00
<b>2023-01</b>

Gegenstand  
*Object*

**Drehmomentaufnehmer**  
*Torque Transducer*

Dieser Kalibrierschein dokumentiert die metrologische Rückführung auf nationale Normale zur Darstellung der Einheiten in Übereinstimmung mit dem Internationalen Einheitensystem (SI).

Hersteller  
*Manufacturer*

**Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH, DE - Darmstadt**

Die DAkkS ist Unterzeichner der multilateralen Übereinkommen der European co-operation for Accreditation (EA) und der International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) zur gegenseitigen Anerkennung der Kalibrierscheine.

Typ  
*Type*

**TB2/3 kN·m**

Für die Einhaltung einer angemessenen Frist zur Wiederholung der Kalibrierung ist der Benutzer verantwortlich.

Serien-Nr.  
(Prüfmittel-Nr.)  
Serial number  
(Test equipment no.)

**999888777**

This calibration certificate documents the metrological traceability to national standards, which realize the units of measurement according to the International System of Units (SI).

Eigentümer  
*Owner*

**Muster GmbH, DE - 12345 Musterstadt**

The DAkkS is signatory to the mutual agreements of the European co-operation for Accreditation (EA) and of the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) for the multilateral recognition of calibration certificates.

Auftragsnummer  
*Order No.*

**DIN51309\_Muster**

The user is obliged to have the object recalibrated at appropriate intervals.

Anzahl der Seiten des Kalibrierscheines  
*Number of pages of the certificate*

**9**

Datum der Kalibrierung  
*Date of calibration*

**2023-01-11**

Dieser Kalibrierschein darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung des ausstellenden Kalibrierlaboratoriums. Kalibrierscheine ohne Unterschrift haben keine Gültigkeit.

*This calibration certificate may not be reproduced other than in full except with the permission of the issuing laboratory. Calibration certificates without signature are not valid.*

Stempel  
*Seal*



Datum  
*Date*

**2023-01-27**

Leiter des Kalibrierlaboratoriums  
*Head of the calibration laboratory*

**Stenner**

Bearbeiter  
*Person in charge*

**Stahlecker**

51309A
D-K-
12029-01-00
2023-01

**Kalibriereinrichtung***torque reference standard***25 kN·m** Drehmoment-BNME (s. DAkkS-Akkreditierungsurkunde vom 2022-06-17)  
*(see DAkkS accreditation certificate dated 2022-06-17)*Kleinste angebbare  
Messunsicherheit:  
*best measurement capability***0,008 %**der eingestellten Drehmomentstufe  
*of the torque step selected***Kalibrierbedingungen***calibration conditions*Umgebungstemperatur: Anfang / begin: **(22,2 ± 1) °C** Ende / end: **(22,3 ± 1) °C**  
*ambient temperature*Umgebungsfeuchte: **(42 ± 2) % rel.**  
*environmental humidity*

Die Kalibrierung ist nur gültig bei Verwendung des unten beschriebenen Ausgeber-Typs.

*The calibration is only valid if a signal conditioner of the same type as described below is used.***Angaben zum Aufnehmer***transducer data*Nullsignal (ausgebaut): **0,001492 mV/V**  
*zero signal (unmounted)*Einbauteile der Kalibrierung:  
*mounting parts for calibration***DAkkS-Standard**  
*DAkkS-standard*Angaben zum Kabel:  
*cable data***Kundeneig. Anschlusskabel 6 m, 6-adrig**  
*Customer owned connection cable 6 m, 6-wire***Aufnehmerversorgung:**  
*transducer supply voltage***5 V; 225 Hz**

51309A
D-K-
12029-01-00
2023-01

**Angaben zum Ausgeber und Anzeiger***signal conditioner and indicator data*

Grundgerät: \*\*\*\*

*system*

Identifizierung: -----

*identification*Verstärkertyp: **HBM-DMP41-T6** (Eigentum des Kalibrierlaboratoriums)  
*amplifier type* (*owned by the calibration laboratory*)Identifizierung: **DKD209-1***identification*Firmware-Version: **1.0.16.0***firmware version*Messkanal: **1***measuring channel*Messbereich: **2,500000 mV/V***measuring range*Filter: **0,1 Hz Bessel***filter*Kalibriersignal: **2,500002 mV/V***calibration signal*Anschlussart: **6-Leiter***type of connection*Anzeigertyp: **PC** (Eigentum des Kalibrierlaboratoriums)  
*indicator type* (*owned by the calibration laboratory*)Identifizierung: **PR1396***identification*

Software: \*\*\*\*

*software*

Anzeigeranpassung: \*\*\*\*

*indicator adaptation***Sonstiges***other data*

\*\*\*\*

51309A
D-K-
12029-01-00
2023-01

**Kalibrierverfahren / calibration procedure**

Die Kalibrierung wurde gemäß der Norm DIN 51309:2022 durchgeführt:

- 1) 3-malige Vorbelastung vor Kalibrierung in der jeweiligen Drehmomentrichtung mit 100% des Kalibrierbereichsendwertes (diese Vorbelastung ist vor jeder Benutzung zu wiederholen!)
- 2) Die Belastungsrichtungen und Einbaustellungen sind in der Tabelle der Messdaten angegeben.
- 3) Einbaustellungen: 3 x 120°
- 4) Drehmomentvektor: horizontal

Alle berechneten Werte sind um die jeweilige Nullanzeige reduziert. Die Ergebnisse sind in der letzten Stelle gerundet.

Korrekturen laut Akkreditierung sind berücksichtigt.

Die Kalibrierung erfolgt im Anlieferzustand (as found), relevante Informationen oder davon abweichende Bedingungen sind auf Seite 3 unter Sonstiges, bzw. Anzeigeranpassung dokumentiert.

*The calibration was performed according to the standard DIN 51309:2022:*

- 1) 3 times preloading with 100% calibration torque in the respective torque direction prior to calibration (this kind of loading has to be repeated each time the transducer is used!)
- 2) Load direction and mounting positions are listed in the table measuring data.
- 3) Mounting positions: 3 x 120°
- 4) Torque vector: horizontal

*All calculated results have been reduced by the indication at zero load. The results are rounded in the last digit.*

*Corrections according to accreditation included.*

*The calibration is carried out as found, relevant information or conditions deviating from this are documented on page 3 under Other data or Indicator adaption.*

**Messunsicherheit / measurement uncertainty**

Angegeben ist die erweiterte Messunsicherheit, die sich aus der Standardmessunsicherheit durch Multiplikation mit dem Erweiterungsfaktor  $k=2$  ergibt. Sie wurde gemäß EA-4/02 M:2022 und DIN 51309 Anhang C bestimmt. Der Wert der Messgröße liegt mit einer Wahrscheinlichkeit von 95% im zugeordneten Wertintervall. Die Angabe der Messunsicherheit erfolgt in Prozent vom Messwert.

Ein Anteil für die Langzeitstabilität des Kalibiergegenstandes ist nicht enthalten.

*The uncertainties shown are the expanded uncertainties ( $k=2$ ), which are calculated according to EA-4/02 M:2022 and DIN 51309 appendix C. The results of the calibration are within a confidence level of 95%. The measurement uncertainty is given as a percentage of the actual value. A statement about long-term stability of the calibration object is not made.*

**Konformität / statement of conformity**

Die Konformitätsaussage für den auf Seite 1 benannten Kalibiergegenstand bezieht sich auf die in der Norm DIN 51309 definierten Klassifizierungen (siehe Tabelle 2 "Klasseneinstufung nach DIN 51309"). Zusätzlich erfolgt auf Seite 5 eine Bestätigung, dass der Kalibiergegenstand für die dort abgedruckten Merkmale, die im Rahmen der Kalibrierung ermittelt wurden, die vom Hersteller veröffentlichten bzw. vertraglich vereinbarten Spezifikationen einhält. Die Angabe n.a. (nicht angegeben) in der Spalte zulässiger Wert weist darauf hin, dass hier keine Daten zur Verfügung stehen.

*The statement of conformity for the calibration device named on page 1 applies to the classification specified in the standard DIN 51309 (see table 2 "Classification according to DIN 51309").*

*In addition a statement on page 5 shows that the calibration device meets the specifications published by the manufacturer or agreed by contract that were tested within the scope of the calibration. The statement n.a. (not available) in the column admissible value indicates, that no data is available here.*

## Messergebnisse

measurement results

**Tabelle 1** Überprüfung der Einhaltung der Herstellerspezifikation anhand der Kalibrierergebnisse

table 1 verification of compliance with manufacturer specification based on calibration results

Merkmal <i>property</i>	Richtung <i>direction</i>	Zulässiger Wert <i>admissible value</i>	Berechneter Wert <i>value determined</i>	Ergebnis <i>result</i>
Linearitätsabweichung einschließlich Hysterese $d_{lh}$ in % von $M_{nom}$ <i>linearity deviation including hysteresis <math>d_{lh}</math> in % of <math>M_{nom}</math></i>	Rechtsdrehmoment <i>clockwise torque</i>	0,03	0,004	ok
	Linksdrehmoment <i>anticlockwise torque</i>	0,03	-0,004	ok

**Tabelle 2** Klasseneinstufung nach DIN 51309

table 2 classification according to DIN 51309

Klasse <i>class</i>	Fall / case (I)		Fall / case (II)	
	kubische Ausgleichsfunktion <i>cubic regression function</i> von - bis / from - to, in N·m	lineare Ausgleichsfunktion <i>linear regression function</i> von - bis / from - to, in N·m	lineare Ausgleichsfunktion <i>linear regression function</i> von - bis / from - to, in N·m	lineare Ausgleichsfunktion <i>linear regression function</i> von - bis / from - to, in N·m
<b>Rechtsdrehmoment / clockwise torque</b>				
0,05	300	3000	300	3000
0,1				
0,2				
0,5				
1				
2				
5				
<b>Linksdrehmoment / anticlockwise torque</b>				
0,05	-300	-3000	-300	-3000
0,1				
0,2				
0,5				
1				
2				
5				

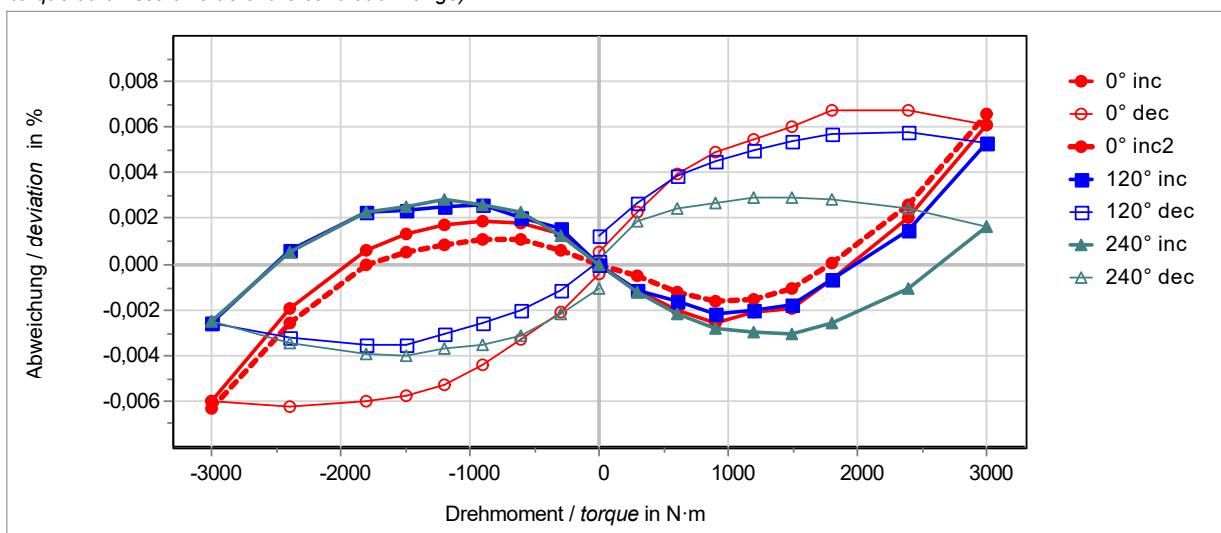
## Darstellung der Abweichungen

diagram of the deviations

Bezugswert (Lineare Regressionsgleichung, Fall (I), Rechts- und Linksdrehmoment beim Kalibrierbereichsendwert):

1,000473 mV/V

Reference value (Linear regression equation, case (I), clockwise and anti-clockwise torque at full-scale value of the calibration range):



**Tabelle 3**

Kalibrierergebnis

table 3

calibration results

(Erweiterungsfaktor / coverage factor  $k = 2$ )

Dreh-moment torque $M_K$ in N·m	Signal signal Y in mV/V	Fall / case (I)		Fall / case (II)	
		rel. Messunsicherheit / rel. uncertainty Ausgleichsfunktion / regression function kubisch / cubic, in %	linear, in %	Signal signal Y <sub>h</sub> in mV/V	rel. Uns.-intervall rel. uncrt. interval linear, in %
<b>Rechtsdrehmoment / clockwise torque</b>					
0	0,000000			0,000003	
300	0,100036	0,009	0,025	0,100053	0,030
600	0,200075	0,008	0,022	0,200102	0,024
900	0,300117	0,008	0,019	0,300150	0,022
1200	0,400165	0,008	0,015	0,400199	0,019
1500	0,500214	0,008	0,013	0,500249	0,017
1800	0,600271	0,008	0,010	0,600303	0,015
2400	0,800387	0,008	0,008	0,800408	0,011
3000	1,000516	0,008	0,012	1,000516	0,009
<b>Linksdrehmoment / anticlockwise torque</b>					
0	0,000000			-0,000002	
-300	-0,100034	0,009	0,028	-0,100050	0,027
-600	-0,200074	0,008	0,022	-0,200098	0,023
-900	-0,300118	0,008	0,018	-0,300148	0,020
-1200	-0,400166	0,008	0,014	-0,400198	0,018
-1500	-0,500215	0,008	0,012	-0,500248	0,016
-1800	-0,600266	0,008	0,010	-0,600297	0,014
-2400	-0,800381	0,008	0,008	-0,800402	0,011
-3000	-1,000510	0,008	0,011	-1,000510	0,009

**Tabelle 4**

Kenngrößen nach DIN 51309

table 4

classification criteria according to DIN 51309

Dreh-moment torque $M_K$ in N·m	Fall / case (I)					Fall / case (II)					$r$ in N·m
	$ b' $  Y  in %	$ b $  Y  in %	$ f_0 $  Y  in %	$f_{a, cub}$  Y  in %	$f_{a, lin}$  Y  in %	$ b' $  Y <sub>h</sub>   in %	$ b $  Y <sub>h</sub>   in %	$ f_0 $  Y <sub>h</sub>   in %	$ h $  Y <sub>h</sub>   in %	$f_{a, lin}$  Y <sub>h</sub>   in %	
3000	0,000	0,004	-	0,000	0,004	0,000	0,004	-	-	0,001	0,0030
2400	0,001	0,004	-	0,000	0,001	0,001	0,004	-	0,006	0,000	0,0030
1800	0,001	0,003	-	0,000	-0,002	0,001	0,003	-	0,012	0,000	0,0030
1500	0,002	0,003	-	0,000	-0,005	0,002	0,003	-	0,016	-0,001	0,0030
1200	0,001	0,002	-	0,000	-0,006	0,001	0,002	-	0,019	-0,001	0,0030
900	0,003	0,002	-	0,000	-0,009	0,003	0,002	-	0,025	-0,001	0,0030
600	0,004	0,002	-	0,000	-0,010	0,004	0,002	-	0,030	0,000	0,0030
300	0,006	0,001	-	0,001	-0,012	0,006	0,001	-	0,038	0,002	0,0030
0	-	-	0,001	-	-	-	-	0,001	-	-	-
0	-	-	0,001	-	-	-	-	0,001	-	-	-
-300	0,007	0,003	-	0,002	0,013	0,007	0,003	-	0,034	0,000	0,0030
-600	0,003	0,002	-	0,001	0,010	0,003	0,002	-	0,027	0,001	0,0030
-900	0,003	0,002	-	0,000	0,008	0,003	0,002	-	0,021	0,001	0,0030
-1200	0,002	0,003	-	0,000	0,006	0,002	0,003	-	0,017	0,001	0,0030
-1500	0,002	0,002	-	0,000	0,004	0,002	0,002	-	0,014	0,001	0,0030
-1800	0,001	0,003	-	0,000	0,003	0,001	0,003	-	0,011	0,001	0,0030
-2400	0,001	0,003	-	0,000	-0,001	0,001	0,003	-	0,005	0,000	0,0030
-3000	0,000	0,003	-	0,000	-0,004	0,000	0,003	-	-	-0,001	0,0030

**Tabelle 5** Messdaten (Anzeigewerte) in mV/V

table 5 measuring data (readings) in mV/V

↓ = inc; ↑ = dec

Rechtsdrehmoment / clockwise torque						
$M_K$ in N·m	1. Vorbel. preloading	2. Vorbel. preloading	3. Vorbel. preloading	0° / 1 ↓	0° / 1 ↑	0° / 2 ↓
0	0,001487	0,001698	0,001710	0,001720	0,001725	0,001723
300	-	-	-	0,101756	0,101790	0,101765
600	-	-	-	0,201794	0,201854	0,201805
900	-	-	-	0,301836	0,301911	0,301849
1200	-	-	-	0,401888	0,401964	0,401897
1500	-	-	-	0,501937	0,502017	0,501949
1800	-	-	-	0,601997	0,602071	0,602007
2400	-	-	-	0,802119	0,802166	0,802127
3000	1,002215	1,002223	1,002226	1,002254	1,002254	1,002262

$M_K$ in N·m	Vorbel. preloading	120° ↓	120° ↑	Vorbel. preloading	240° ↓	240° ↑
0	0,001708	0,001714	0,001726	0,001742	0,001742	0,001744
300	-	0,101750	0,101788	-	0,101777	0,101808
600	-	0,201792	0,201847	-	0,201815	0,201861
900	-	0,301834	0,301901	-	0,301856	0,301911
1200	-	0,401883	0,401953	-	0,401901	0,401960
1500	-	0,501933	0,502004	-	0,501948	0,502008
1800	-	0,601991	0,602055	-	0,602000	0,602054
2400	-	0,802107	0,802150	-	0,802110	0,802145
3000	1,002208	1,002240	1,002240	1,002240	1,002231	1,002231

Linksdrehmoment / anticlockwise torque						
$M_K$ in N·m	1. Vorbel. preloading	2. Vorbel. preloading	3. Vorbel. preloading	0° / 1 ↓	0° / 1 ↑	0° / 2 ↓
0	0,001738	0,001404	0,001388	0,001376	0,001372	0,001373
-300	-	-	-	-0,098658	-0,098692	-0,098668
-600	-	-	-	-0,198701	-0,198752	-0,198711
-900	-	-	-	-0,298747	-0,298810	-0,298758
-1200	-	-	-	-0,398796	-0,398866	-0,398808
-1500	-	-	-	-0,498847	-0,498918	-0,498858
-1800	-	-	-	-0,598902	-0,598968	-0,598911
-2400	-	-	-	-0,799022	-0,799065	-0,799031
-3000	-0,999097	-0,999118	-0,999125	-0,999157	-0,999157	-0,999163

$M_K$ in N·m	Vorbel. preloading	120° ↓	120° ↑	Vorbel. preloading	240° ↓	240° ↑
0	0,001340	0,001341	0,001342	0,001385	0,001381	0,001370
-300	-	-0,098691	-0,098718	-	-0,098654	-0,098688
-600	-	-0,198733	-0,198774	-	-0,198691	-0,198745
-900	-	-0,298775	-0,298827	-	-0,298735	-0,298796
-1200	-	-0,398823	-0,398879	-	-0,398780	-0,398845
-1500	-	-0,498872	-0,498931	-	-0,498830	-0,498896
-1800	-	-0,598920	-0,598978	-	-0,598880	-0,598942
-2400	-	-0,799031	-0,799070	-	-0,798992	-0,799032
-3000	-0,999162	-0,999158	-0,999158	-0,999092	-0,999117	-0,999117

### Kurzzeitkriechen

*short-term creep*

Vor der ersten Messreihe der Nullgrad-Einbaustellung wurde die Signaländerung während einer dreiminütigen Wartepause registriert. Die auf den zugehörigen Endwert bezogene Änderung ist das Kurzzeitkriechen.

*The signal variation during a three-minute waiting interval was recorded before the first series of the zero degree mounting position. The short-term creep is the variation related to the corresponding full-scale value.*

Rechtsdrehmoment / clockwise torque: -0,001 %

Linksdrehmoment / anticlockwise torque: -0,001 %

### Relative mechanische Remanenz

*relative mechanical remanence*

Der Remanenzwert wurde in der Nullgrad-Einbaustellung aus dem Nullsignal zu Beginn der ersten Messreihe ( $0^\circ / 1 \downarrow$ ) bei Rechtsmoment und dem Nullsignal zu Beginn der ersten Messreihe ( $0^\circ / 1 \downarrow$ ) bei Linksmoment ermittelt. Er bezieht sich auf das Kalibrierergebnis  $Y_h$  für Rechtsmoment beim Kalibrierbereichsendwert.

*The remanence value was determined in the zero-degree installation position from the zero-signal at beginning of the first measuring row ( $0^\circ / 1 \downarrow$ ) at clockwise torque and the zero-signal at beginning of the first measuring row ( $0^\circ / 1 \downarrow$ ) at anti-clockwise torque. It refers to the calibration result  $Y_h$  for clockwise torque at the full-scale value of the calibration range.*

t: -0,034 %

### Regressionsgleichungen

S in mV/V M in N·m

*regression equations*

Die Regressionsgleichungen wurden nach der Methode der kleinsten Fehlerquadrate aus den Mittelwerten aller Einbaulagen ermittelt.

*The regression equation was calculated using the least square method and is based on the average values of all mounting positions.*

#### Fall (I), Kubische Regressionsgleichung / case (I), cubic regression equation

Rechtsdrehmoment / clockwise torque

$$S_{ai} = 0,000333443 \cdot M_i + 2,42E-011 \cdot M_i^2 + -1,1E-015 \cdot M_i^3$$

$$M_{ai} = 2999,01 \cdot S_i + -0,65 \cdot S_i^2 + 0,09 \cdot S_i^3$$

Linksdrehmoment / anticlockwise torque

$$S_{ai} = 0,000333446 \cdot M_i + -2,11E-011 \cdot M_i^2 + -7E-016 \cdot M_i^3$$

$$M_{ai} = 2998,99 \cdot S_i + 0,57 \cdot S_i^2 + 0,05 \cdot S_i^3$$

#### Fall (II), Lineare Regressionsgleichung / case (II), linear regression equation

Rechtsdrehmoment  
clockwise torque

$$S_{ai} = 0,000333492 \cdot M_i$$

$$M_{ai} = 2998,57 \cdot S_i$$

Linksdrehmoment  
anticlockwise torque

$$S_{ai} = 0,000333491 \cdot M_i$$

$$M_{ai} = 2998,59 \cdot S_i$$

Rechts- und Linksdrehmoment  
clockwise and anticlockwise torque

$$S_{ai} = 0,000333491 \cdot M_i$$

$$M_{ai} = 2998,58 \cdot S_i$$

#### Fall (III), Lineare Regressionsgleichung / case (III), linear regression equation

Rechtsdrehmoment  
clockwise torque

$$S_{ai} = 0,000333503 \cdot M_i$$

$$M_{ai} = 2998,47 \cdot S_i$$

Linksdrehmoment  
anticlockwise torque

$$S_{ai} = 0,000333501 \cdot M_i$$

$$M_{ai} = 2998,49 \cdot S_i$$

Rechts- und Linksdrehmoment  
clockwise and anticlockwise torque

$$S_{ai} = 0,000333502 \cdot M_i$$

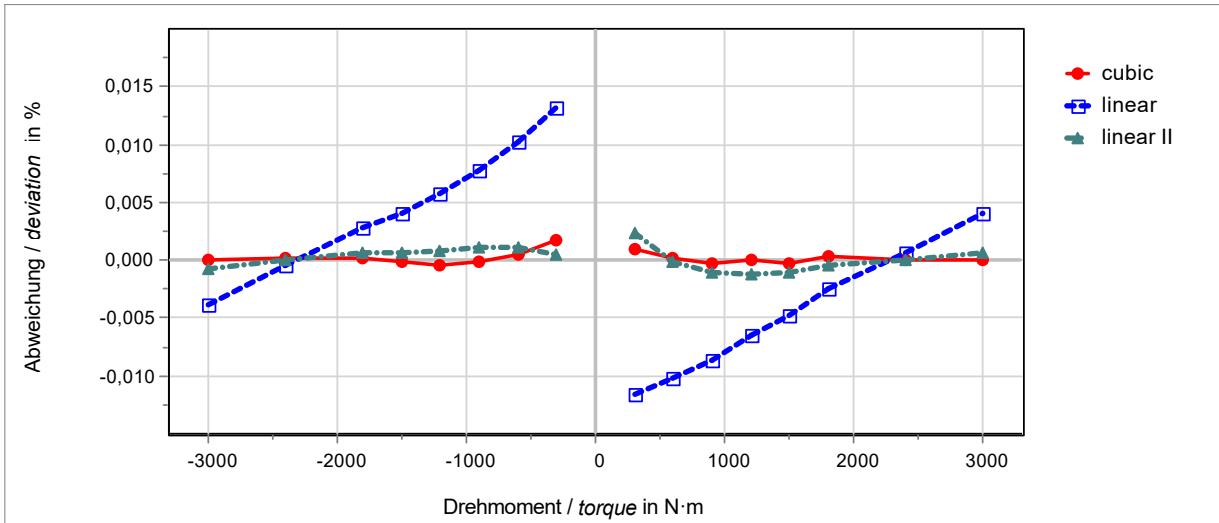
$$M_{ai} = 2998,48 \cdot S_i$$

1) Die Bestimmung der linearen Regressionsgleichung für Rechts- und Linksdrehmoment ist nicht identisch mit einem Kalibrierergebnis für Wechseldrehmoment. Sie ermöglicht es, mit nur einem Kalibrierfaktor das Anzeigegerät optimal für Rechts- und Linksdrehmoment anzupassen.

*The linear regression equation for clockwise torque and anticlockwise torque can't be used as a calibration result for alternating torque. It only can be used to adjust the indicator optimally for clockwise torque and anticlockwise torque with a single calibration factor.*

### Darstellung der rel. Regressionsabweichung vom Messwert

diagram of the regression error relative to actual value



### Kubische Regressionswerte ohne Bezug zur Messunsicherheit

cubic regression values without reference to uncertainty

Rechtsdrehmoment mit kubischer Regressionsgleichung Fall (I)

in mV/V

clockwise torque with cubic regression equation case (I)

N·m	0	30	60	90	120	150	180	210	240	270
<b>0</b>										
<b>300</b>	0,100035	0,110039	0,120043	0,130046	0,140050	0,150054	0,160058	0,170062	0,180066	0,190070
<b>600</b>	0,200074	0,210078	0,220083	0,230087	0,240091	0,250095	0,260100	0,270104	0,280109	0,290113
<b>900</b>	0,300118	0,310122	0,320127	0,330131	0,340136	0,350141	0,360145	0,370150	0,380155	0,390160
<b>1200</b>	0,400165	0,410169	0,420174	0,430179	0,440184	0,450189	0,460195	0,470200	0,480205	0,490210
<b>1500</b>	0,500215	0,510221	0,520226	0,530231	0,540236	0,550242	0,560247	0,570253	0,580258	0,590264
<b>1800</b>	0,600269	0,610275	0,620281	0,630286	0,640292	0,650298	0,660303	0,670309	0,680315	0,690321
<b>2100</b>	0,700327	0,710333	0,720339	0,730345	0,740351	0,750357	0,760363	0,770369	0,780375	0,790381
<b>2400</b>	0,800387	0,810394	0,820400	0,830406	0,840412	0,850419	0,860425	0,870432	0,880438	0,890444
<b>2700</b>	0,900451	0,910457	0,920464	0,930470	0,940477	0,950484	0,960490	0,970497	0,980504	0,990510
<b>3000</b>	1,000517									

Linksdrehmoment mit kubischer Regressionsgleichung Fall (I)

in mV/V

anticlockwise torque with cubic regression equation case (I)

N·m	0	-30	-60	-90	-120	-150	-180	-210	-240	-270
<b>0</b>										
<b>-300</b>	-0,100036	-0,110039	-0,120043	-0,130047	-0,140051	-0,150055	-0,160059	-0,170063	-0,180067	-0,190071
<b>-600</b>	-0,200075	-0,210079	-0,220083	-0,230088	-0,240092	-0,250096	-0,260100	-0,270105	-0,280109	-0,290114
<b>-900</b>	-0,300118	-0,310122	-0,320127	-0,330132	-0,340136	-0,350141	-0,360145	-0,370150	-0,380155	-0,390160
<b>-1200</b>	-0,400164	-0,410169	-0,420174	-0,430179	-0,440184	-0,450189	-0,460195	-0,470199	-0,480204	-0,490209
<b>-1500</b>	-0,500214	-0,510219	-0,520224	-0,530230	-0,540235	-0,550240	-0,560246	-0,570251	-0,580256	-0,590262
<b>-1800</b>	-0,600267	-0,610273	-0,620278	-0,630284	-0,640289	-0,650295	-0,660300	-0,670306	-0,680312	-0,690317
<b>-2100</b>	-0,700323	-0,710329	-0,720335	-0,730341	-0,740346	-0,750352	-0,760358	-0,770364	-0,780370	-0,790376
<b>-2400</b>	-0,800382	-0,810388	-0,820394	-0,830401	-0,840407	-0,850413	-0,860419	-0,870425	-0,880432	-0,890438
<b>-2700</b>	-0,900444	-0,910451	-0,920457	-0,930463	-0,940470	-0,950476	-0,960483	-0,970489	-0,980496	-0,990502
<b>-3000</b>	-1,000509									

Ende des Kalibrierscheins / end of calibration certificate